

CZ 75, 85, P-01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT - EGW SIGHT MOUNT FOR VORTEX VIPER/VENOM FITS CZ75/85/P-01 BLACK

EGW red dot sights are meant to be installed from the left to the right (with the muzzle facing forward). The dovetail has a progressive taper to allow for easier install. Simply remove the rear sight on your gun and replace it with EGW mount in order to mount your Vortex Viper/Venom, Burris FastFire, or Docter red-dot sight. You can take the mount off and replace your rear sight at any time. Mounting hardware included. Installation Instructions Remove the rear sight* Install the EGW Sight Mount in the dovetail Tighten set screw (if applicable) Place the red dot sight on the EGW Sight Mount (placing a small piece of paper between the red dot sight and the sight mount will make for easier removal and will keep Loctite off of the red dot sight.) Apply blue Loctite to the provided mounting screws Torque mounting screws to 15in/lbs 2 Button Head Cap Screws - Provided for Vortex Viper and Venom Sights 2 Flat Head Cap Screws - Provided for Burris FastFire and Docter Sights The screws that are included with this mount require a 5/64" allen wrench for installation. Modification of your firearm may nullify the manufacturer's warranty. This product should be installed and checked by a qualified gunsmith. No liability is expressed or implied for damage or injury which may result from improper installation or use of this product. This mount fits: CZ 75 CZ 75 SP-01 CZ 75 SP-01 Phantom CZ 75 SP-01 Shadow* CZ 85 CZ 97B CZ 97D CZ P-01 CZ P-07 (may require fitting due to a variance in dovetail dimensions) CZ P-09 (may require fitting due to a variance in dovetail dimensions) CZ PCR (there will be a gap under the front of the adapter plate) Tristar P120



Attributes

- Name: EGW SIGHT MOUNT FOR VORTEX VIPER/VENOM FITS CZ75/85/P-01 BLACK
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000672
- Mfr. No.: 49326
- Color: Black
- Make: CZ,Tri Star
- Material: Aluminum
- Model: PCR,SP-01 Phantom,97B,75,P-01,P120,85,SP-01 Shadow,P-09,P-07,SP-01,97D
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Tactical
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 841370115860

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die EGW Sichtmontage für Vortex Viper/Venom](#)
- [English: CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MONTAJE DE MIRA VORTEX VIPER/VENOM CZ 75, 85, P01, PCR](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE SUPPORT DE VISEUR VORTEX VIPER/VENOM CZ 75, 85, P01, PCR](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL MONTAGGIO DEL MIRINO VORTEX VIPER/VENOM PER CZ 75, 85, P01, PCR](#)
- [Norsk: CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIKTEFESTE SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania montażu celownika EGW dla Vortex Viper/Venom](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT](#)
- [Český: Návod na bezpečné použití montáže EGW pro mřídla Vortex Viper/Venom](#)

Sicherheitshinweise für die EGW Sichtmontage für Vortex Viper/Venom

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die EGW Sichtmontage für Vortex Viper/Venom entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und die korrekte Installation sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Montage nur an kompatiblen Waffen verwendest, wie in der Produktbeschreibung aufgeführt.
- Halte die Montage und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende die Montage ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Überprüfe regelmäßig die Montage auf lockere Teile oder Beschädigungen. Bei Anzeichen von Verschleiß sollte die Montage nicht mehr verwendet werden.
- Bei Fragen oder Bedenken wende dich an einen qualifizierten Büchsenmacher.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Installation:** Die Montage sollte nur von qualifizierten Personen installiert werden. Unsachgemäße Installation kann zu Fehlfunktionen führen.
- **Verwendung von Loctite:** Verwende nur blauen Loctite auf den bereitgestellten Montageschrauben, um ein Lösen der Schrauben zu verhindern.
- **Entfernung des hinteren Visier:** Sei vorsichtig beim Entfernen des hinteren Visiers deiner Waffe, um Beschädigungen zu vermeiden.
- **Anpassungen an der Waffe:** Wenn Anpassungen an deiner Waffe erforderlich sind, konsultiere einen Fachmann, um sicherzustellen, dass die Montage sicher und korrekt installiert ist.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Entferne das hintere Visier:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist.
- Entferne das hintere Visier vorsichtig, um die Waffe nicht zu beschädigen.

2. Installiere die EGW Sichtmontage:

- Platziere die EGW Sichtmontage in der Schwalbenschwanzführung.
- Ziehe die Schraube fest (falls zutreffend), um die Montage zu sichern.

3. Montiere das Rotpunktvisier:

- Platziere das Rotpunktvisier auf der EGW Sichtmontage.
- Lege ein kleines Stück Papier zwischen das Rotpunktvisier und die Sichtmontage, um die Entfernung zu erleichtern und Loctite fernzuhalten.

4. Verwende Loctite:

- Trage blauen Loctite auf die bereitgestellten Montageschrauben auf.

5. **Feste Montage:**

- Ziehe die Montageschrauben mit 15in/lbs fest.
- Beachte, dass die mit dieser Montage gelieferten Schrauben einen 5/64" Inbusschlüssel benötigen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Montage und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden, um mögliche Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen wende dich bitte an einen qualifizierten Büchsenmacher oder den Hersteller. Es ist wichtig, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass Änderungen an deiner Feuerwaffe die Herstellergarantie ungültig machen können. Diese Montage sollte von einem Fachmann installiert und überprüft werden. Es wird keine Haftung für Schäden oder Verletzungen übernommen, die aus unsachgemäßer Installation oder Verwendung dieses Produkts resultieren können.

CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the CZ 75, 85, P01, PCR Vortex Viper/Venom Sight Mount. This guide provides essential safety instructions and installation guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your firearm and the sight mount before installation.
- Always handle firearms and accessories with care and follow all safety protocols.
- Keep the sight mount and all components out of reach of children and unauthorized users.
- Do not modify the sight mount or your firearm in any way that could compromise safety.
- Regularly inspect the sight mount for signs of wear or damage before each use.
- If you experience any issues with the sight mount, discontinue use immediately and consult a qualified gunsmith.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the sight mount with compatible models listed in the product description.
- Ensure that the firearm is unloaded before beginning the installation process.
- Use the appropriate tools as specified in the installation instructions to avoid damage.
- Apply blue Loctite carefully to the mounting screws to prevent loosening during use.
- Do not exceed the specified torque of 15 in/lbs when tightening screws.
- If fitting is required for certain models, consult a qualified gunsmith to ensure proper installation.

Instructions for Installation and Usage

1. **Remove the rear sight** from your firearm.
2. **Install the EGW Sight Mount** in the dovetail, ensuring it is oriented correctly (left to right with the muzzle facing forward).
3. **Tighten the set screw** (if applicable) to secure the mount.
4. **Place the red dot sight** on the EGW Sight Mount. For easier removal and to keep Loctite off the sight, place a small piece of paper between the red dot sight and the mount.
5. **Apply blue Loctite** to the provided mounting screws.
6. **Torque the mounting screws** to 15 in/lbs:
 - 2 Button Head Cap Screws Provided for Vortex Viper and Venom Sights
 - 2 Flat Head Cap Screws Provided for Burris FastFire and Docter Sights
7. **Inspect the installation** to ensure everything is secure before using the firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of the product and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the sight mount in household waste. Instead, take it to a designated waste disposal facility for proper recycling or disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the installation, use, or safety of the CZ 75, 85, P01, PCR Vortex Viper/Venom Sight Mount, please consult a qualified gunsmith or contact the manufacturer directly for assistance.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure the safe use of your CZ 75, 85, P01, PCR Vortex Viper/Venom Sight Mount. Thank you for prioritizing safety and responsible firearm handling.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MONTAJE DE MIRA VORTEX VIPER/VENOM CZ 75, 85, P01, PCR

Introducción

Gracias por elegir el montaje de mira Vortex Viper/Venom para CZ 75, 85, P01, PCR. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de instalación para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento de tu arma de fuego y el montaje de la mira antes de la instalación.
- Siempre maneja las armas de fuego y los accesorios con cuidado y sigue todos los protocolos de seguridad.
- Mantén el montaje de la mira y todos los componentes fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- No modifiques el montaje de la mira ni tu arma de fuego de ninguna manera que pueda comprometer la seguridad.
- Inspecciona regularmente el montaje de la mira en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Si experimentas algún problema con el montaje de la mira, deja de usarlo de inmediato y consulta a un armero calificado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el montaje de la mira solo con los modelos compatibles que se indican en la descripción del producto.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar el proceso de instalación.
- Usa las herramientas apropiadas según las instrucciones de instalación para evitar daños.
- Aplica Loctite azul con cuidado a los tornillos de montaje para evitar que se aflojen durante el uso.
- No excedas el par especificado de 15 in/lbs al apretar los tornillos.
- Si se requiere ajuste para ciertos modelos, consulta a un armero calificado para asegurar una instalación adecuada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Quita la mira trasera** de tu arma de fuego.
2. **Instala el Montaje de Mira EGW** en la dovetail, asegurándote de que esté orientado correctamente (de izquierda a derecha con la boca del cañón hacia adelante).
3. **Aprieta el tornillo de fijación** (si aplica) para asegurar el montaje.
4. **Coloca la mira red dot** sobre el Montaje de Mira EGW. Para facilitar la remoción y evitar que el Loctite se adhiera a la mira, coloca un pequeño trozo de papel entre la mira red dot y el montaje.
5. **Aplica Loctite azul** a los tornillos de montaje proporcionados.
6. **Aprieta los tornillos de montaje** a 15 in/lbs:
 - 2 Tornillos de Cabeza de Botón proporcionados para las miras Vortex Viper y Venom.
 - 2 Tornillos de Cabeza Plana proporcionados para las miras Burris FastFire y Docter.
7. **Inspecciona la instalación** para asegurarte de que todo esté seguro antes de usar el arma de fuego.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto y cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el montaje de la mira en la basura doméstica. En su lugar, llévalo a una instalación de eliminación de desechos designada para su reciclaje o eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la instalación, uso o seguridad del montaje de mira Vortex Viper/Venom CZ 75, 85, P01, PCR, consulta a un armero calificado o contacta directamente al fabricante para obtener asistencia.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar el uso seguro de tu montaje de mira Vortex Viper/Venom para CZ 75, 85, P01, PCR. Gracias por priorizar la seguridad y el manejo responsable de armas de fuego.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE SUPPORT DE VISEUR VORTEX VIPER/VENOM CZ 75, 85, P01, PCR

Introduction

Merci d'avoir choisi le support de viseur Vortex Viper/Venom pour CZ 75, 85, P01, PCR. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'installation pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de bien comprendre le fonctionnement de ton arme à feu et du support de viseur avant l'installation.
- Manipule toujours les armes à feu et les accessoires avec précaution et suis tous les protocoles de sécurité.
- Garde le support de viseur et tous les composants hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Ne modifie pas le support de viseur ou ton arme à feu d'une manière qui pourrait compromettre la sécurité.
- Inspecte régulièrement le support de viseur pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant chaque utilisation.
- Si tu rencontres des problèmes avec le support de viseur, cesse immédiatement son utilisation et consulte un armurier qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement le support de viseur avec les modèles compatibles listés dans la description du produit.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant de commencer le processus d'installation.
- Utilise les outils appropriés comme spécifié dans les instructions d'installation pour éviter d'endommager le produit.
- Applique soigneusement du Loctite bleu sur les vis de montage pour éviter qu'elles ne se desserrent pendant l'utilisation.
- Ne dépasse pas le couple spécifié de 15 in/lbs lors du serrage des vis.
- Si un ajustement est nécessaire pour certains modèles, consulte un armurier qualifié pour assurer une installation correcte.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Retire le viseur arrière** de ton arme à feu.
2. **Installe le support de viseur EGW** dans le rail, en t'assurant qu'il est orienté correctement (de gauche à droite avec le canon orienté vers l'avant).
3. **Sers la vis de blocage** (si applicable) pour sécuriser le support.
4. **Place le viseur à point rouge** sur le support de viseur EGW. Pour faciliter le retrait et éviter que le Loctite ne touche le viseur, place un petit morceau de papier entre le viseur à point rouge et le support.
5. **Applique du Loctite bleu** sur les vis de montage fournies.
6. **Sers les vis de montage** à 15 in/lbs :
 - 2 vis à tête bombée fournies pour les viseurs Vortex Viper et Venom.
 - 2 vis à tête plate fournies pour les viseurs Burris FastFire et Docter.
7. **Inspecte l'installation** pour t'assurer que tout est sécurisé avant d'utiliser l'arme à feu.

Instructions d'Élimination

- Dispose du produit et de tout matériau d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le support de viseur dans les déchets ménagers. Apporte-le plutôt à une installation de traitement des déchets désignée pour un recyclage ou une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'installation, l'utilisation ou la sécurité du support de viseur Vortex Viper/Venom pour CZ 75, 85, P01, PCR, consulte un armurier qualifié ou contacte directement le fabricant pour obtenir de l'aide.

En respectant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une utilisation sûre de ton support de viseur Vortex Viper/Venom pour CZ 75, 85, P01, PCR. Merci de prioriser la sécurité et une manipulation responsable des armes à feu.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL MONTAGGIO DEL MIRINO VORTEX VIPER/VENOM PER CZ 75, 85, P01, PCR

Introduzione

Grazie per aver scelto il montaggio del mirino Vortex Viper/Venom per CZ 75, 85, P01, PCR. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'installazione per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento della tua arma e del montaggio del mirino prima dell'installazione.
- Maneggia sempre le armi e gli accessori con cura e segui tutti i protocolli di sicurezza.
- Tieni il montaggio del mirino e tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Non modificare il montaggio del mirino o la tua arma in alcun modo che potrebbe compromettere la sicurezza.
- Ispeziona regolarmente il montaggio del mirino per segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Se riscontri problemi con il montaggio del mirino, interrompi immediatamente l'uso e consulta un gunsmith qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il montaggio del mirino solo con i modelli compatibili elencati nella descrizione del prodotto.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare il processo di installazione.
- Usa gli strumenti appropriati come specificato nelle istruzioni di installazione per evitare danni.
- Applica con attenzione il Loctite blu alle viti di montaggio per prevenire allentamenti durante l'uso.
- Non superare il valore di coppia specificato di 15 in/lbs durante il serraggio delle viti.
- Se è necessario un adattamento per determinati modelli, consulta un gunsmith qualificato per garantire un'installazione corretta.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Rimuovi il mirino posteriore** dalla tua arma.
2. **Installa il montaggio EGW** nella guida, assicurandoti che sia orientato correttamente (da sinistra a destra con la bocca dell'arma rivolta in avanti).
3. **Stringi la vite di bloccaggio** (se applicabile) per fissare il montaggio.
4. **Posiziona il mirino a punto rosso** sul montaggio EGW. Per facilitare la rimozione e mantenere il Loctite lontano dal mirino, metti un piccolo pezzo di carta tra il mirino a punto rosso e il montaggio.
5. **Applica il Loctite blu** alle viti di montaggio fornite.
6. **Serraggio delle viti di montaggio** a 15 in/lbs:
 - 2 Viti a testa a bottone Fornite per i mirini Vortex Viper e Venom
 - 2 Viti a testa piatta Fornite per i mirini Burris FastFire e Docter
7. **Ispeziona l'installazione** per assicurarti che tutto sia sicuro prima di utilizzare l'arma.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e qualsiasi materiale di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il montaggio del mirino nei rifiuti domestici. Invece, portalo a un impianto di smaltimento rifiuti designato per un corretto riciclaggio o smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'installazione, l'uso o la sicurezza del montaggio del mirino Vortex Viper/Venom per CZ 75, 85, P01, PCR, ti preghiamo di consultare un gunsmith qualificato o contattare direttamente il produttore per assistenza.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire l'uso sicuro del tuo montaggio del mirino Vortex Viper/Venom per CZ 75, 85, P01, PCR. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla gestione responsabile delle armi.

CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIKTEFESTE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte CZ 75, 85, P01, PCR Vortex Viper/Venom Siktefeste. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og installasjonsretningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med bruken av ditt skytevåpen og siktefestet før installasjon.
- Håndter alltid skytevåpen og tilbehør med forsiktighet og følg alle sikkerhetsprosedyrer.
- Hold siktefestet og alle komponenter utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Ikke modifier siktefestet eller ditt skytevåpen på en måte som kan kompromittere sikkerheten.
- Inspiser regelmessig siktefestet for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Hvis du opplever problemer med siktefestet, slutt å bruke det umiddelbart og konsulter en kvalifisert våpensmed.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun siktefestet med compatible modeller som er oppført i produktbeskrivelsen.
- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt før du begynner installasjonsprosessen.
- Bruk de riktige verktøyene som spesifisert i installasjonsinstruksjonene for å unngå skade.
- Påfør blå Loctite forsiktig på monteringskruene for å forhindre at de løsner under bruk.
- Ikke overskrid det spesifiserte dreiemomentet på 15 in/lbs når du strammer kruene.
- Hvis tilpasning er nødvendig for visse modeller, konsulter en kvalifisert våpensmed for å sikre riktig installasjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Fjern baksiktet** fra ditt skytevåpen.
2. **Installer EGW Siktefeste** i dovetailen, og sørg for at det er korrekt orientert (venstre til høyre med løpet vendt fremover).
3. **Stram til settskruen** (hvis aktuelt) for å sikre festet.
4. **Plasser rødpunktsiktet** på EGW Siktefeste. For enklere fjerning og for å unngå å få Loctite på siktet, plasser et lite papir mellom rødpunktsiktet og festet.
5. **Påfør blå Loctite** på de medfølgende monteringskruene.
6. **Drei monteringskruene** til 15 in/lbs:
 - 2 Button Head Cap Screws Inkludert for Vortex Viper og Venom Sights
 - 2 Flat Head Cap Screws Inkludert for Burris FastFire og Docter Sights
7. **Inspiser installasjonen** for å sikre at alt er sikkert før du bruker skytevåpenet.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet og eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast siktefestet i husholdningsavfall. Ta det i stedet til et godkjent avfallshåndteringsanlegg for riktig resirkulering eller avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående installasjon, bruk eller sikkerhet ved CZ 75, 85, P01, PCR Vortex Viper/Venom Siktefeste, vennligst konsulter en kvalifisert våpensmed eller kontakt produsenten direkte.

for assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre trygg bruk av ditt CZ 75, 85, P01, PCR Vortex Viper/Venom Siktefeste. Takk for at du prioriterer sikkerhet og ansvarlig håndtering av skytevåpen.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania montażu celownika EGW dla Vortex Viper/Venom

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup montażu celownika EGW dla Vortex Viper/Venom, przeznaczonego do pistoletów CZ 75, 85, P01 i PCR. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do montażu celowników red dot na pistoletach wymienionych w specyfikacji.
- Użytkownik powinien być świadomy, że modyfikacja broni może unieważnić gwarancję producenta.
- Instalacja powinna być przeprowadzona przez wykwalifikowanego rusznikarza.
- Niewłaściwa instalacja lub użytkowanie mogą prowadzić do uszkodzeń lub obrażeń. Producent nie ponosi odpowiedzialności za takie incydenty.
- Osoby niepełnoletnie nie powinny korzystać z tego produktu bez nadzoru dorosłych.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że broń jest rozładowana i nie ma w niej amunicji.
- Zawsze stosuj okulary ochronne podczas instalacji i użytkowania broni.
- Używaj tylko dostarczonych śrub montażowych oraz klucza imbusowego 5/64".
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas dokręcania śrub, aby uniknąć uszkodzenia montażu lub broni.
- Regularnie sprawdzaj montaż pod kątem luzów lub uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Usuń tylny celownik** z broni.
2. **Zainstaluj montaż EGW** w szynie.
3. **Dokręć śrubę blokującą** (jeśli dotyczy).
4. **Umieść celownik red dot** na montażu EGW. Użycie małego kawałka papieru między celownikiem a montażem ułatwi demontaż i zabezpieczy celownik przed Loctite.
5. **Nałóż niebieski Loctite** na dostarczone śruby montażowe.
6. **Dokręć śruby montażowe** do momentu 15 in/lbs.
 - 2 śruby z główką typu Button Head dostarczone do celowników Vortex Viper i Venom.
 - 2 śruby z główką typu Flat Head dostarczone do celowników Burris FastFire i Docter.
7. **Zakończ instalację** i upewnij się, że wszystko jest prawidłowo zamocowane przed użyciem broni.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt powinien być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzenia lub zużycia, nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju.

Dziękujemy za wybór montażu EGW. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze, dlatego zachęcamy do przestrzegania powyższych instrukcji i zasad.

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT

Johdanto

Tervetuloa CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumaelämyksiäsi ja tarjoamaan tarkkuutta. On tärkeää, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein. Tämä opas sisältää turvallisuusohjeita, asennusohjeita ja muita tärkeitä tietoja.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja tarkistettu pätevän asekorjaajan toimesta.
- Älä muokkaa tai käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ole varovainen asennus ja käyttöprosessissa, jotta vältät vahingot.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen asennusta tai huoltoa.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Vältä koskettamasta punapisteen linssiä sormillasi.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat mitään epätavallista tai vaurioita.
- Seuraa tarkasti asennusohjeita varmistaaksesi, että tuote on oikein asennettu.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Poista takatähtäin** aseestasi.
2. **Asenna EGWtukki** liitoskouruun.
3. **Kiristä asetussiru** (jos sovellettavissa).
4. **Aseta punapiste** EGWtukille. Pienellä paperinpalan asettaminen punapisteen ja tukin väliin helpottaa poistamista ja pitää Loctitea poissa punapisteestä.
5. **Levitä sinistä Loctitea** mukana toimitettuihin asennusruuveihin.
6. **Kiristä asennusruuvit** 15in/lbs.
 - 2 Painon pääruuvia toimitettu Vortex Viper ja Venom pisteille.
 - 2 Litteää pääruuvia toimitettu Burris FastFire ja Docter pisteille.
7. Mukana olevat ruuvit vaativat 5/64" kuusiokoloavaimen asennukseen.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai pätevään asekorjaajaan. Varmista, että kysymyksesi käsitellään asiantuntevasti ja turvallisesti.

Nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti, ja niiden tarkoituksena on varmistaa tuotteesi turvallinen käyttö. Muista aina noudattaa turvallisuusohjeita ja olla tietoinen mahdollisista vaaroista.

Säkerhetsinstruktioner för CZ 75, 85, P01, PCR VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT

Introduktion

Tack för att du valt EGW Sight Mount för Vortex Viper/Venom. Denna produkt är utformad för att förbättra din skjutupplevelse och säkerhet. För att säkerställa korrekt och säker användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan installation och användning.
- Håll produkten borta från barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig uppdaterad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att ditt vapen är avsäkrat innan du påbörjar installationen av sikten.
- Använd alltid rätt verktyg för installationen för att undvika skador.
- Följ installationsanvisningarna noggrant för att undvika felaktig montering.
- Undvik att modifiera ditt vapen, då detta kan ogiltigförklara tillverkarens garanti.
- Använd inte produkten om du misstänker att den är skadad eller defekt.

Instruktioner för installation och användning

1. **Ta bort den bakre sikten.**
2. **Installera EGW Sight Mount i spåret.**
3. **Dra åt inställningsskruven (om tillämpligt).**
4. **Placera rödpunktsiktet på EGW Sight Mount.**
 - Att placera en liten bit papper mellan rödpunktsiktet och fästet gör det enklare att ta bort och håller Loctite borta från rödpunktsiktet.
5. **Applicera blå Loctite på de medföljande monteringskruvarna.**
6. **Dra åt monteringskruvarna till 15in/lbs.**
 - 2 Button Head Cap Screws Ingår för Vortex Viper och Venom Sights.
 - 2 Flat Head Cap Screws Ingår för Burris FastFire och Docter Sights.
7. **Skrubarna som ingår med detta fäste kräver en 5/64" insexnyckel för installation.**

Avfallshantering

- Kasta inte produkten med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för elektronik och metallprodukter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta en kvalificerad vapensmed eller en auktoriserad återförsäljare. Det är viktigt att installation och kontroll av produkten utförs av en professionell för att säkerställa säker användning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av EGW Sight Mount för Vortex Viper/Venom. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av vapenutrustning.

Návod na bezpečné použití montáže EGW pro mířidla Vortex Viper/Venom

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání montáže EGW pro mířidla Vortex Viper/Venom, která je určena pro zbraně CZ 75, 85, P01 a PCR. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze osobami, které mají potřebné znalosti a zkušenosti.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání zbraní dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Kontrolujte produkt pravidelně na poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před instalací se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Používejte pouze doporučený montážní hardware.
- Při instalaci montáže dodržujte pokyny pro utahování šroubů.
- Pokud si nejste jisti instalací, obraťte se na kvalifikovaného zbrojáře.
- Jakékoli úpravy zbraně mohou zrušit záruku výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Odstraňte zadní mířidlo** z vaší zbraně.
2. **Nainstalujte montáž EGW do dovetailu.**
3. **Utáhněte upevňovací šroub** (pokud je to relevantní).
4. **Umístěte red dot mířidlo** na montáž EGW. Pro usnadnění montáže můžete umístit malý kousek papíru mezi red dot mířidlo a montáž, což usnadní odstranění a zabrání Loctite na red dot mířidle.
5. **Naneste modrý Loctite** na dodané montážní šrouby.
6. **Utáhněte montážní šrouby** na 15in/lbs.
 - 2 šrouby s hlavou ve tvaru tlačítka dodáno pro mířidla Vortex Viper a Venom.
 - 2 ploché šrouby dodáno pro mířidla Burris FastFire a Docter.
7. **Použijte imbusový klíč 5/64"** pro instalaci šroubů.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu.
- Zeptejte se místních úřadů na správné způsoby likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Tento návod byl vypracován v souladu s Evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržování těchto pokynů pomůže zajistit bezpečné a efektivní používání montáže EGW pro mířidla Vortex Viper/Venom.